

مفهوم الموضع ومسالك الإستدلال به في كتاب سيبويه

مخلوف بلعلام

جامعة البليدة

Résumé

Le concept de «mawdi» (l'emplacement) chez Sibawayh peut englober tous les niveaux de la langue, son appréciation diffère selon les contextes.:

Il peut comprendre le sens d'une distribution –conformément à l'acception- lorsqu'il s'agit de syntagmes ou d'une suite de syntagmes pouvant constituer des indices environnementaux des différentes unités syntagmatiques (morphèmes, mots et constructions).

Mais il peut aussi avoir un sens plus large englobant des schémas directeurs, c'est alors que notre grammairien l'utilise comme un outil méthodologique de démonstration du modèle de la grammaire arabe.

يرد مصطلح الموضع كثيراً في كتاب سيبويه وفي سياقات مختلفة مع تعدد في مفاهيمه، وهو يكتسي أهمية خاصة عند الخليل وسيبوه في التحليل اللغوي. وحضور هذا المصطلح كان في جميع مستويات اللغة، وله مفهوم خاص أو أكثر من مفهوم في كل مستوى من هذه المستويات. وكثيراً ما يتخذ سيبويه هذا المفهوم أي مفهوم الموضع كأدلة منهجية استدلالية يستدل به على أحكام نحوية كثيرة كاستدلاله على أقسام الكلم وأصنافها، وتحديد العوامل والمعمولات، والتمييز بين الأصول والفروع ونحو ذلك.

ولذلك كانت غاية من هذا البحث الإجابة عن السؤالين التاليين: ماهي المفاهيم الأساسية التي يتضمنها مصطلح الموضع في كتاب سيبويه؟ وما هي مسالكه في الاستدلال بالموضع على الأحكام نحوية؟.

قد يرد مصطلح الموضع بمعنى المخرج، ويعني به سيبويه في المستوى الصوتي مكاناً في الجهاز الصوتي، فهو يستعمل هذا المصطلح بدل مصطلح المخرج أحياناً كما في قوله: "والزاي تبدل لها مكاناً مكان النساء دالاً، وذلك في قوله: مزدان من مزتان، لأنه ليس شيء أشبه بالزاي من موضعها من الدال وهي مجهرة مثلها".¹

وقد ذكرت هذا للتأكيد على أن هذا المصطلح يرد في جميع مستويات اللغة، إلا أن اهتمامي سينصب على بيان هذا المفهوم في مستوى الكلم والتركيب، لأنه يرد كثيراً عند تحليله لهما، كما يجريه كثيراً كأدلة استدلالية يستدل بها على الأحكام نحوية.

مفهوم الموضع في مستوى الكلم

قد يعني سيبويه بالموضع في مستوى الكلم اسم المكان إذا قال (موقع الفعل) إلا أن النحاة المتأخرين وضعوا له مصطلحاً آخر وهو:

"اسم المكان" بدلاً من مصطلح موضع الفعل الذي جاء في كتاب سيبويه كما في قوله: "أما ما كان من فعل، يفعل فإن موضع الفعل (فعل) وذلك قوله : هذا محبسنا ومضربنا، و مجلسنا"².

كما قد يعني بمصطلح الموضع في مستوى الكلم مكان الحرف داخل الصيغة التصريفية أي داخل المثال، فللحرف من الكلمة – أي الفعل المتصرف والاسم المتمكن – موضع داخل المثال، فهو إما في موضع الفاء، أو العين، أو اللام، ومن ذلك قول سيبويه في باب الزيادة من غير موضع حروف الزوائد: "اعلم أن الزيادة من موضعها لا يكون معها إلا مثلها، فإذا كانت الزيادة من موضعها ألزم التضييف. فهكذا وجه الزيادة من موضعها، فإذا زدت من موضع العين كان الحرف على (فعل) في الاسم والصفة نحو: الزُّمَج، والزُّمَل، والجَبَأ... فإذا زدت من موضع اللام فإن الحرف يكون على (فعل) في الاسم، وذلك نحو: قَرْدَد وَمَهْدَد"³.

ويعني سيبويه بموضع العين وموضع اللام مكان الحرف من الكلمة داخل المثال، أي داخل صيغتها المجردة التي انتهى إليها القياس، وذلك بحمل الكلمات المتماثلة بعضها على بعض واستنباط المثال المشترك بينها وهو هنا (فعل). فحرف الميم مثلاً في الاسم (حُمَر) في موضع العين داخل المثال وهو (فعل)، والميم الثانية في التضييف زائدة، والزيادة ههنا جاءت من موضع العين.

وأما موضع اللام في الاسم: (قرَدَد أو مَهَدَد) ففتحته الدال الأولى، والدال الثانية زائدة من موضع اللام، ذلك لأن هذا الموضع يتحدد في صيغة الاسمين قَرْدَد وَمَهَدَد وهي (فعل).

ويمكن توضيح ذلك في الجدولين التاليين:

موضع الفاء الزيادة من موضع اللام	موضع اللام	موضع العين	موضع الفاء
د	دَ	رْ	قَ
د	دَ	هْ	مَ

موضع اللام	الزيادة من موضع العين	موضع العين	موضع الفاء
م	لَ	لْ	سُ
ر	مَ	مْ	حُ
ف	لَ	لْ	عُ
ج	مَ	مْ	زُ
أ	بَ	بْ	جُ

فالملحوظ في الجدولين أن الحرف لا يتحدد موضعه وهو في الكلمة إلا في مثاها أو صيغتها. فالموضع الأول رمز إليه بالفاء والثاني بالعين والثالث باللام والزيادة في التضعيف تكون من موضع العين أو اللام. فلا يتحدد مكان الحرف هنا في السلسلة الخطية للكلمة لأن "نفس الفاء والعين واللام غير موجودة في شيء من الكلمات المذكورة"⁴. ثم إن "فاء الكلمة أو عينها أو لامها شيء ومحتوها شيء آخر".⁵

فالفاء أو العين أو اللام رموز لموضع في المثال، ومحتوها يحتمل أي حرف من حروف الهجاء، إلا موضع الفاء فإنه تتعاقب عليه جميع الحروف ما عدا الألف.

وفي المثال مواضع أخرى كالزيادة من موضع العين واللام، والزيادة في موضع الزيادة حيث تتحله حروف زائدة. ويوضح ابن جيني معنى الزيادة من الموضع عند النحوى فيقول: "يريد به أنك إذا قلت: (ابياضضت) فإنما كررت الضاد بعينها ولم تأت بلفظ آخر. ويريد بوضعها: من لفظها".⁶

ويعني بذلك أن الزيادة من الموضع إنما هي تكرير اللفظ الذي يحتويه ذلك الموضع، وليس إثانا بحرف آخر. فالموضع في المثال هو إذن "الحيز في البنية الذي يمكن أن يشغله عنصر معين، ويمكن أن ينعدم هذا العنصر تماما".⁷

فهو موضع اعتباري تقديرى، ومثل ذلك الفعل: "ق" فيه أربعة مواضع وهي المحددة في مثاله في الأصل وهو (أفعى) لأن أصله (أوقي) في الوضع. فموضع الزيادة، وهو الألف، وموضع الفاء، وموضع اللام، قد خلت من أي عنصر في السلسلة лингвisticة في الاستعمال، ولكن هذه المواضع باقية في المثال المتصور، وقد حذفت من مواضعها لغلة التخفيف.

فالمثال إذن هو: "مجموعة من الموضع الاعتبارية مرتبة ترتيبا معينا يدخل في بعضها - وقد تخلو منها - العناصر الأصلية وفي بعضها الآخر العناصر الزائدة".⁸

الاستدلال بالموضع في مثال الكلمة

كثيرا ما يستدل سيبويه على أن تحويلا جرى في موضع من مواضع المثال للأصول وللزوائد، على أساس أن مواضع الفاء والعين واللام معمولة للحروف الأصول، ومواضع الزيادة محصلة للزوائد. فإذا خرجت إلى الاستعمال كِلِم - أي أفعال متصرفه أو أسماء متمكنة -

على غير ما تقتضيه مواضع مُثلها كان ذلك دليلاً على حصول تحويل في الموضع للتخفيف، وهو ما يعنيه السيوطى بقوله: " وإنما الغرض العدول عن أصل إلى ما هو أخف منه، والخلفة تحصل بمخالفة الموضع، وأما تعويضه بموضع مذوف لا يحصل منه خفه، لأن الحرف قد يشقّل موضعه فإذا أزيل عنه حصل التخفيف".⁹

ومثل ذلك قول سيبويه: "... فنقول مزور ومصوغ وإنما كان الأصل مَزُور فأسكنوا الواو الأولى كما أسكتنا في يفعَل وفَعَل وحذفت الواو مفعول لأنه لا يلتقي ساكنان".¹⁰

إن سيبويه يستدل على أن الواو الأولى أسكتت بنقل ضمتهما إلى الفاء، وأنه لالتقاء الساكنين بسبب ذلك حذفت الواو مفعول للتخفيف، ذلك لأنه رأى أن الميم والواو الثانية في موضع زيادة، وأن مواضع الفاء والعين واللام خالصان للحروف الأصلية وهي على الترتيب، (ز، و، ر) في: مزور، و(صـ، و، غ) في: مصوغ.

ولما رأى الاسمين لا يطابقان مواضع مثاليهما إذ خلا موضع الواو الزيادة من هذه الواو في الاسمين، وضم الأول وموضعه يقتضي السكون في المثال وأسكن الثاني في الاسمين وموضعه يقتضي الضم في المثال حكم بالعدول عن الأصل في موضع الفاء والعين وموضع الزيادة وهو الواو، وذلك بنقل ضمة العين إلى الفاء، فضمت الفاء، وأسكتت العين، وحذف الواو مفعول من موضع الزيادة. ويمكن بيان ذلك في الجدول التالي:

ଜ୍ଵାଳା ହି କାହାର କୁଠା କୋଣରେ ଶବ୍ଦ ଏବଂ ପଦରେ ଗୁରୁତ୍ୱ ନାହିଁ ।

-	-	,	।	o
-	,	,	,	,
କିମ୍ବା	ଲାଙ୍ଘ	କୁଟିମା	କିମ୍ବା	ମୂର
ରହିଲେ	ରହିଲେ	ରହିଲେ	ରହିଲେ	ରହିଲେ

କିମ୍ବା ହି କାହାର କୁଠା କୋଣରେ ଶବ୍ଦ ଏବଂ ପଦରେ :

କାହାର କୁଠାକୋଣରେ ?

କିମ୍ବା ହି କାହାର କୁଠାକୋଣରେ ? କିମ୍ବା ହି କାହାର କୁଠାକୋଣରେ ?
କିମ୍ବା ହି କାହାର କୁଠାକୋଣରେ ? କିମ୍ବା ହି କାହାର କୁଠାକୋଣରେ ?
କିମ୍ବା ହି କାହାର କୁଠାକୋଣରେ ? କିମ୍ବା ହି କାହାର କୁଠାକୋଣରେ ?
କିମ୍ବା ହି କାହାର କୁଠାକୋଣରେ ? କିମ୍ବା ହି କାହାର କୁଠାକୋଣରେ ?
କିମ୍ବା ହି କାହାର କୁଠାକୋଣରେ ? କିମ୍ବା ହି କାହାର କୁଠାକୋଣରେ ?
କିମ୍ବା ହି କାହାର କୁଠାକୋଣରେ ? କିମ୍ବା ହି କାହାର କୁଠାକୋଣରେ ?
କିମ୍ବା ହି କାହାର କୁଠାକୋଣରେ ? କିମ୍ବା ହି କାହାର କୁଠାକୋଣରେ ?

କିମ୍ବା ହି କାହାର କୁଠାକୋଣରେ ? କିମ୍ବା ହି କାହାର କୁଠାକୋଣରେ ?
କିମ୍ବା ହି କାହାର କୁଠାକୋଣରେ ? କିମ୍ବା ହି କାହାର କୁଠାକୋଣରେ ?
କିମ୍ବା ହି କାହାର କୁଠାକୋଣରେ ? କିମ୍ବା ହି କାହାର କୁଠାକୋଣରେ ?
କିମ୍ବା ହି କାହାର କୁଠାକୋଣରେ ? କିମ୍ବା ହି କାହାର କୁଠାକୋଣରେ ?

,	,	,	Ø	o
,	,	,	,	,
କିମ୍ବା	ଲାଙ୍ଘ	କୁଟିମା	କିମ୍ବା	ମୂର
ରହିଲେ	ରହିଲେ	ରହିଲେ	ରହିଲେ	ରହିଲେ

فالتحاة الأوائل كالخليل وسيبوه بعد أن استطعوا **أمثل** بحمل ما تجاهن من الكلم بعضها على بعض صاروا يحملون ما غير من الأفعال المتصرفة والأسماء المتمكنة على مثلها التي جردت لها ولنظائرها في الأصل، لمعرفة نوع التغير الحاصل في مواضعها، وذلك بوضع كل حرف أصلي من الكلمة المغيرة في موضعه، وإبقاء الثوابت التي في المثال، فيتحصلون بذلك على أصل الكلمة المغيرة وهي محتملة في القياس ولم تخرج إلى الاستعمال، ثم يقابلون بكل حرف في الفرع بما يقابلها في الأصل كل في موضعه، فيكتشفون وجه العدول عن الأصل الذي جرى في موضع الفاء أو العين أو اللام أو في موضع الزيادة.

الاستدلال بالموضع على الأصل والفرع في مستوى الكلم

يقول سيبوه: "واعلم أن النكرة أخف عليهم من المعرفة وهي أشد تمكنا لأن النكرة أول ثم يدخل عليها ما تعرف به".¹²
 ويظهر من كلام سيبوه أن التمييز بين الأصل والفرع هنا إنما يحصل بكون الأصل له العلامة العدمية، وهو موضع فارغ في الكلمة لا لفظ فيه، والفرع له العلامة اللفظية، وهو موضع تحتله علامة لفظية. فقولك: رجل فيه موضعان، موضع فارغ أو خانة بيضاء قبل (رجل) وموضع تحتله الكلمة "رجل" يقابلهما موضعان أيضا في الاسم المعرفة "الرجل"، موضع الألف واللام وموضع (رجل). ويمكن توضيح ذلك في الجدول التالي:

الإسم	موضع العلامة
رجل	Ø
رجل	ـ

علامة عدمية ←

علامة لفظية ←

فلالأصل العلامة العدمية وهو موضع فارغ، تقابله في الفرع العلامة اللفظية، فالتقابل بين الفرع والأصل أدى إلى اكتشاف العلامة العدمية، "وهي التي تختفي في موضع مقابلتها لعلامة ظاهرة في موضع آخر".¹³ مثل ذلك قول سيبويه: "واعلم أن المذكر أخف عليهم من المؤنث لأن المذكر أول، وهو أشد تمكنا، وإنما يخرج التأنيث من التذكير...".¹⁴ وقد سيبويه ما بينه الأعلم الشت默ري في كتابه النكت من أن قوله: "إنما يخرج التأنيث من التذكير، معنى يخرج يتفرع"¹⁵ فتفريع المؤنث عن المذكر إنما يكون بتمييزه عنه بعلامة هي غير علامة الأصل. فإذا كان للأصل العلامة العدمية، وهي موضع فارغ يخلو من اللفظ بعد الاسم المؤنث فإن الفرع يتميز عنه بعلامة لفظية تدخل في هذا الموضع، وهي علامة التأنيث وخروجها من الموضع يرد الاسم إلى أصله. ويمكن توضيح ذلك في الجدول التالي:

موضع العلامة	الاسم
Ø	معلم
ـ	معلم

وكذلك يذهب سيبويه إلى أن "الواحد أشد تمكنا من الجميع لأن الواحد أول، ومن ثم لم يصرفوا من الجميع ما جاء على مثال ليس يكون للواحد نحو مساجد ومفاتيح".¹⁶

ويعني بذلك أن المفرد أصل، لأن له العلامة العدمية وهي موضع حال من اللفظ يأتي بعد الاسم المذكر وهو علامة دالة على المفرد، والجمع له العلامة اللغظية في الموضع تقابل العلامة العدمية في الأصل ويتميز به عنه. وهذا الجدول يوضح ذلك:

الاسم	موضع العلامة
معلم	Ø
معلم	ون
معلم	ات

وما سبق نتبين أن في الثنائيات: النكرة والمعرفة، والمذكر والمؤنث، والمفرد إزاء المثنى أو الجمع، يتقابل فيها الطرفان تقبلا سليما بأن يكون الأصل معدوم العلامة اللغظية في الموضع، ويقابلها الطرف الثاني بعلامة لغظية في الموضع نفسه، أي تدخل العلامة اللغظية في الموضع الذي يقابلها في الأصل فيخرج الفرع منه بهذه الزيادة وقد قصد الرضي الأسترباذى شيئاً من ذلك حين قال: "كل فرع يؤخذ من أصل ويصاغ فيه ينبغي أن يكون فيه ما في الأصل مع زيادة".¹⁷

وكذلك كان استدلال سيبويه في مستوى الجملة على أن الأصل في الجمل التالية: رأيت عبد الله منطلق، وكان عبد الله منطلق، وإن عبد الله منطلق، هو النواه: عبد الله منطلق. فذاك هو الأصل، ثم تزاد

عليه النواسخ بدخولها في موضع الابتداء، فتخرج هذه الجمل الفروع من تلك الجملة النواة أي الأصل محلول زيادة في موضع الابتداء هي أحد النواسخ. وقد مثل لذلك سببويه بخروج الجمع من المفرد، والمعرفة من النكرة بزيادة علامة لفظية في الفرع تقابلها علامة عدمية أي موضع فارغ في الأصل.¹⁸

مفهوم الموضع في المستوى التركيبي

مفهومه في مدرج الكلام

وإذا ورد عنده مصطلح الموضع في المستوى التركيبي فإنه قد يرد مقارباً لمفهوم التوزيع عند المدرسة التوزيعية، ويؤكد ذلك الأستاذ الحاج صالح بقوله: "يتصف المذهب الاستغرافي الأمريكي بامتناعه من النظر في كل ما هو خارج عن اللفظ المسموع، أي ما لا تدركه حاسة السمع، إذ يعتقد أصحابه أن الوصف للغة هو وصف الواقع الألفاظ في الكلام، وبالتالي فهو دراسة لكل ما تحتمله العناصر اللغوية من القرائن يميناً وشمالاً، أو كل ما يمكن أن تقترب به على مدرج الكلام، وذلك مثل:

أعطى الرجل الولد تفاحة

أعطى زيد القط اللبن

أعلم الرجل الولد الخبر

فالظاهر أن مفردة (الرجل) و(زيد) من جهة، و(أعطى وأعلم) من جهة أخرى يندرج كل منهما في فئة واحدة من أجل تكافؤ الموضع. فهذا قريب جداً من التحليل العربي، إذ يستربط النحو الأحكام من مجرد وقوع العناصر في مواضع معينة، أو امتناعها من الوقوع في غيرها، وذلك دون أن يلتجأوا إلى المعنى".¹⁹

فالتوزيعيون يذهبون إلى أن: "جميع الكلمات التي يمكن أن تشغل نفس المجموعة من الموضع... يجب أن ترجع إلى نفس القسم من أقسام الخطاب".²⁰

إن هذا النهج يقوم على "إحلال الوحدة موضوع الفحص مكان وحدة أخرى معروفة السياق نفسه، وإذا أمكن لهذا الإحلال أن يتم دون حدوث تغير أساسي في السياق، فإنه حينئذ تكون كلتا الوحدتين منتمية إلى فئة واحدة أي أن لهما خصائص نحوية واحدة".²¹

فهذا النهج عندهم أكثر موضوعية ودقة، لأنه يستبعد المعيار الدلالي والفلسفى أو العقلى ويستبدل به بتعريف موضوعية دقیقة تقوم على تحديد الأصناف والأقسام بمعايير لفظية، تمثل في القرائن اللفظية القبلية أو البعدية المحيطة بالوحدة اللغوية.

إن هذا المفهوم في المدرسة التوزيعية يقاربه مفهوم الموضع في مدرج الكلام عند سيبويه. – وهو غير مفهوم الموضع في المثال –، ذلك أنه يتحدد بقرائن لفظية قبلية أو بعدية وكل الوحدات التي يمكن إحلالها فيه ترتبط بحكم نحوى واحد.

وقد جأ سيبويه كثيراً إلى هذا المفهوم في كتابه للاستدلال على أحكام نحوية جامعة وفيما يلي عرض لأمثلة منها:

الاستدلال بالموضع في مدرج الكلام على أقسام الكلم

وقد عمد في كثير من الأحيان إلى هذا المسلك للاستدلال على أقسام الكلم وأصنافها ومن ذلك قوله:

"ومثل قول جرير:

يَا رَبَّ غَابِطُنَا لَوْ كَانَ يَعْرِفُكُمْ
لَا قَى مُبَاعَدَةً مِنْكُمْ وَحِرْمَائَا

وقال أبو محجن الثقفي:

يَا رَبَّ مِثْلِكَ فِي النِّسَاءِ غَرِيرَةٍ
يَيْضَاءُ قَدْ مَتَّعْتَهَا بِطَلَاقِ
فَرْبٍ لَا يَقُوْعُ بَعْدَهَا إِلَّا نَكْرَةً، فَذَلِكَ يَدْلِكُ عَلَى أَنَّ "مِثْلِكَ"
وَ"غَابِطُنَا" نَكْرَةً.²²

إن سيبويه يستدل هنا على أن "مِثْلِكَ" و"غَابِطُنَا" نَكْرَةً، على الرغم من أنهما مضادان إلى معرفة، وذلك بمجرد أن وقعا في الموضع الذي يلي رَبَّ، لأن رَبَّ لا يليها إلا النَّكْرَة، وغض النظر عن المعنى في هذا الاستدلال.

ومثل ذلك أيضا استدلاله في بعض الموضع على أن "على" و"عن" اسمان على الرغم من أن الأصل فيهما أن يكونا حرفيا جر. يقول: "وَأَمَّا عَنْ فَاسِمٍ إِذَا قَلْتَ: مِنْ عَنْ يَمِينِكَ، لَا مِنْ لَا تَعْمَلُ
إِلَّا فِي الْأَسْمَاءِ".²³

ويستدل على اسمية (على) في بعض الموضع بقوله: "وَهُوَ اسْمٌ
لَا يَكُونُ إِلَّا ظِرْفًا، وَيَدْلِكُ عَلَى أَنَّهُ اسْمٌ قَوْلُ الْعَرَبِ: هُنْضُ مِنْ عَلَيْهِ".²⁴
 فهو يستدل هنا على اسمية (عن) و(على). بمجرد وقوعهما في الموضع الذي يلي حروف الجر، لأنه موضع الاسم لا الفعل، ولم يلفت إلى المعنى.

وذلك ما يذهب إليه الرضي الأسترбادي في قوله: "وَقَدْ يَكُونُان
— أَيْ (عَنْ) وَ(عَلَى) — اسْمَيْنِ فَلَا يَسْتَعْمَلُانْ إِلَّا مُحْرُورَيْنِ بِمِنْ، وَإِنَّمَا
تَعْيَنُ اسْمِيْتَهُمَا لِأَنَّ الْجَرِ مِنْ خَواصِ الْأَسْمَاءِ".²⁵

ومثل ذلك استدلاله على أن (من) نَكْرَة مع أنها أُجريت في الموضع مجرى اسم الموصول ومع أن اسم الموصول معرفة في الأصل، وقد ثبت له أن (من) نَكْرَة في ذلك الموضع لأنه موضع يلي (رب) ولا يلي

هذا الحرف إلا النكرا، وذلك في قوله: " ويقوى أيضاً أن (من) نكرا
قول عمرو بن قميئه:

رُحْنَ عَلَى بَعْضَائِهِ وَاهْتَدِينْ
يا رَبَّ مَن يُغْضُبُ أَذْوَادَنَا²⁶
ورب لا يكون ما بعدها إلا نكرا".

ومثل ذلك أيضاً قوله في باب لاء النافية للجنس: "اعلم أنَّ
المعارف لا تجري مجرى النكرا في هذا الباب، لأنَّ (لا) لا تعمل في معرفة
أبداً، فاما قول الشاعر: لا هيشم الليلَةَ للْمَطْيٍ. فإنه جعله نكرا كأنه
قال لا هيشم من الهشمين. ومثل ذلك: لا بَصْرَةَ لَكُمْ. إن سيبويه
يستدل على أن: هيشم والبصرة نكرتان - على الرغم من أنها معاً علماً
- بمجرد وقوعهما بعد لاء النافية للجنس، وذلك لأنَّ الموضع الذي
يليهما إنما هو للاسم النكرا.

وقد يلتجأ سيبويه إلى إحلال عنصر في موضع عنصر آخر في مدرج
الكلام لا يقع فيه إلا صنف معين من الكلم، فإذا امتنع عن ذلك
الموضع واستحال الكلام، دله ذلك على حكم نحوه وهو أنَّ هذا
العنصر مخالف في الحكم للعناصر التي تحل في هذا الموضع في مدرج
الكلام، ومثل ذلك إحلاله الأفعال المضارعة للأسماء في الموضع الذي
يلي إن وهو موضع الاسم، ليستدلي على أنها ليست بأسماء، وإن كانت
معربة مثلها إذ يقول: "ويبين لك أنها ليست بأسماء أنك لو وضعتها
مواضع الأسماء لم يجز ذلك. ألا ترى أنك لو قلت: إن يضرب يأتينا
وأشباهه لم يكن كلاماً".²⁷

وعلى هدي سيبويه وغيره من النحاة الأوليين سار النحاة بعدهم،
وسلكوا هذا المسلك في الاستدلال على اقسام الكلام، فهذا ابن السراج
يقول: "وما يتبين أن (رب) حرف وليس باسم كَكْمْ أن كَكْمْ يدخل
عليها حرف الجر ولا يدخل على رب . تقول بكم رجل مررت".²⁸

وقول المبرد: "فمن ذلك الأسماء كم وأين وكيف وما ومتى وهذا وهؤلاء وجميع المبهمة، ومنها الذي والي، ومنها حيث. واعلم أن الدليل على أن ما ذكرناه أسماء وقوعها في موضع الأسماء وتأديتها ما تؤديه سائر الأسماء".²⁹

ومثل ذلك استدلال ابن يعيش على اسمية كاف الخطاب بقوله: "فهذه الكاف اسم وتفيد الخطاب، والذي يدل على أنها اسم أنها وقعت موقع ما لا يكون إلا اسمًا".³⁰

ومثل ذلك استدلال الجرجاني على اسمية (إذ)، فالدليل عنده "على أنها اسم وقوع الأسماء موقعها، ألا ترى أن قولك جئتك إذ كان كذا وكذا بمترلة قوله: حين كان كذا وكذا، فإذاً اسم كما أن حين اسم".³¹

وهذا المسلك في الاستدلال كثير في كتب النحو عند النحاة المتقدمين والمتاخرين ولكنهم لا يكتفون به لقصوره أحياناً عن تقسيم الدليل القاطع فيلجأون إلى مقاييس أخرى كمقاييس المعنى والإسناد والوظيفة النحوية.

كما استدل سيبويه بالموضع على أحكام أخرى غير الأحكام الخاصة بأقسام الكلم، ومن ذلك استدلاله على بناء الفعل الماضي على الفتح، والأصل فيه بناؤه على السكون كما في قوله عن الأفعال الماضية: "لأن فيها بعض ما في المضارعة، تقول هذا الرجل ضربنا فتصف بها التكرا، وتكون في موضع ضارب إذا قلت: هذا رجل ضارب، وتقول: إن فعل فعلت، فيكون في معنى: إن يفعل أفعل، فهي فعل كما أن المضارع فعل، وقعت موقعها في (أن) وقعت موقع الأسماء في الوصف كما تقع المضارعة في الوصف، فلم يسكنوها...".³¹

ومراد سيبويه أن الفعل الماضي بني على الفتح وليس على السكون وهو الأصل، لأنه أقرب إلى الأسماء المعرفة والأفعال المعرفة لوقوعه في بعض

مواضعها وذلك بخلاف الأمر الذي جاء بناؤه على الأصل وهو السكون، لأنه لا يخل في موضع الكلم العربية.

مفهوم الموضع في المثال في المستوى التركيبية

قد تبين لنا سابقاً أن سببويه قد يعني بالموضع مكاناً في مدرج الكلام، يتحدد بقرائن لفظية أو بعدية وقد يعني به مكاناً في المثال، وهو مثال جُرْدَ للجملة، كما جرد المثال للكلمة إذا كانت فعلاً متصرفاً أو اسمًا متمكناً. فكل جملة عند الخليل وسببويه لها "صيغة لفظية خاصة وهي ما يعرف بالبنية العاملية، وليس هي الصيغة الخطابية المكونة من المسند والمسند إليه".³³ فإذا كان للكلم المتصرف والمتمكنة مثل، فللجملة أيضاً مثال أي

بنية عاملية مجردة وفي داخل المثال مواضع كما في المثال في مستوى الكلمة، فالمثال إذن "غير منحصر في مستوى المفردات بل يتجاوزها إلى ما هو أعلى منها، فلتتركيب أيضاً مثل يبني عليها الكلام، وهي ليست الترتيبات المختلفة للفعل والفاعل والمفعول والمبتدأ والخبر، بل هي مثل أكثر تحريراً. فللجمل المفيدة بين لا تمثل في ترتيب عناصرها، بل في مثال اعتباري يحصل في مستوى أعلى من التحرير الإنساني".³⁴

إذاً كان النهاة الأوائل قد توصلوا إلى المثال في المستوى التصريفي بحمل الكلم المتجانسة بعضها على بعض واستنباط صيغة جامعة منها بهذا القياس فإنهم فعلوا ذلك أيضاً في مستوى الجملة "باللحوء إلى منهج علمي هو ما يسمونه بحمل الشيء على الشيء أو إجرائه عليه بغية اكتشاف الجامع الذي يجمعها، وهو هنا البنية التي تجمع بين الأنواع الكثيرة من الجمل، وينطلقون في ذلك من أبسطها، وهي التي تكون من عنصرين: زيد منطلق، فيحملون عليها أخرى

تكون فيها زيادة بالنسبة إلى الجملة البسيطة بحيث تظهر بذلك كيفية تحول هذه النواة بالزوائد".³⁵

"فلهذا المستوى وحدات خاصة به أكثر تجريدًا وهي: العامل والمعمول الأول والمعمول الثاني والمخصص".³⁶

وقد صاغ الدكتور الحاج صالح هذا المثال صياغة مجردة عامة كالتالي: $([ع \leftarrow م_1] \pm [م_2 \rightarrow خ])$

وقد وضع المخصص (خ) خارج المعقوفين لأنه من الزوائد التي تضاف إلى البنية الأساسية:

عامل + معمول أول + معمول ثان

كما وضع قبل المعمول الثاني إشارة \pm (زائد ناقص)

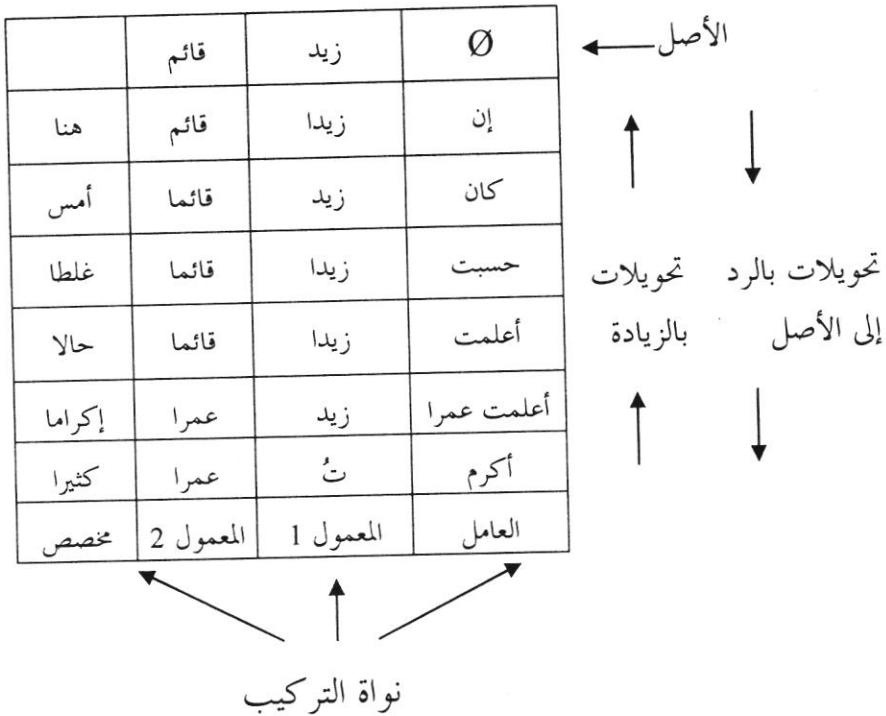
لأن هذا المعمول الثاني قد لا يرد في بعض الجمل كما في الجملة

المكونة من فعل وفاعل.

إن في داخل هذا المثال مواضع وهي موضع العامل وموضع المعمول أو

أكثر من معمول واحد، وهي مواضع في داخل البنية وليس في سلسلة الكلام

وقد أوضح ذلك الدكتور الحاج صالح في الجدول التالي:³⁷



ويوضح الأستاذ عبد الرحمن الحاج صالح الفرق بين موضع العامل أو المعمول وهمما موضعان مجردان اعتباريان وبين محتواهما فيقول: "يتحدد الموضع الخاص بكل عنصر، فموضع العامل مثلًا ليس هو مكاننا معيناً في مدرج الكلام بل هو موضع في داخل الحد والمثال، ثم إن العامل أو المعمول شيء ومحتواه شيء آخر — فقد يكون في موضع العامل فعل تام، أو فعل ناسخ، أو (إن) وأخواتها، أو تركيب مثل: حسبت (وهي جملة)، بل حتى عامل ومعمول أول ومعمول ثان مثل: أعلمت عمراً) فكل ذلك عامل".³⁸

وقد يأتي موضع العامل فارغاً كموضع الابتداء، وهو تعرى هذا الموضع من العامل اللفظي، أما موضع المعمول فالأصل أن يحمل فيه اسم معرب ظاهر، وخلافاً للأصل فقد يقع فيه اسم مبني كقولك: كلمت

هذا، كما قد يحل فيه تركيب كالمصدر المؤول في قوله: أريد أن أسافر، (أن أسافر) كله في موضع المعمول الثاني، وقد يحل في موضعه جملة قوله: عمرو ينطلق أبوه. فإن (ينطلق أبوه) كله في موضع المعمول الثاني. كما قد يرد موضع المعمول فارغاً بإضمار محتواه أو حذفه. وكثيراً ما يعمد سيبويه إلى الاستدلال على العامل أو المعمول في المثال الخاص بالجملة عن طريق الاستبدال في الموضع وهو ما سأوضحه فيما يلي:

الاستدلال بالموضع على العامل والمعمول في مثال الجملة

يقول سيبويه: "وتقول: بلغني أنك منطلق فأنك في موضع اسم مرفوع، كأنك قلت بلغني ذاك".³⁹

فهو يستدل هنا على أن المعمول الأول لل فعل (بلغ) هو (أنك منطلق) وذلك باستبداله في الموضع باسم مفرد وهو (ذاك)، لأن الأصل في المعمول أن يكون اسماء مفرداً. فلما استقام الكلام بهذا الاستبدال، دله ذلك على أن العبارة (أنك منطلق) كلها في موضع المعمول الأول للعامل بلغ. ويمكن توضيح ذلك في الجدول التالي:

عامل	معمول 2	معمول 1 أو ما في موضعه
بلغـ	نيـ	ذاكـ
بلغـ	نيـ	أنك منطلقـ

ومثل ذلك قول سيبويه: "إذا قلت: يوم الجمعة صمتـه، فصمتـه في موضع مبارك".⁴⁰

فهو يستدل على أن الجملة (صمتـه) في موضع المعمول الثاني باستبدالـه بمفردـ، ولما استقام الكلام بذلك، ولم يستحـل انتهـى إلى أن هذه الجملـة (صمتـه) في موضع المعمول الثاني. وهذا الجدول الحـلـي يوضح ذلك:

عامل	معامل 1	معامل 2
Ø	يوم الجمعة	مبارك
Ø	يوم الجمعة	صحته

وقد وضعت في موضع المعمول الأول التركيب (يوم الجمعة) – وإن كان (يوم) هو المعمول ذلك لأن المضاف إليه متصل للمضاف وهو معاً بمترلة اسم واحد.

كما يلجأ أحياناً إلى الاستدلال على العامل بموضع الابتداء وهو الموضع المعري من العامل اللفظي في المثال، ومن ذلك قوله: "وتقول: إن اليوم فيه زيد ذاهب، من قبل أنْ (إنْ) عملت في اليوم فصار كقولك: إن عمراً فيه زيد متكلماً. ويدللك على أن اليوم قد عملت فيه (إنْ) أنك تقول: اليومُ فيه زيد ذاهب، فترفع بالابتداء، فكذلك تنصل بـ (إن)"⁴¹.

يستدل سيبويه على أن (اليوم) منصوب بـ (إن) لا باسم الفاعل (ذاهب) عن طريق إزالة (إن) من موضعها، ولما تعرى هذا الموضع من (إن) فارتفاع (اليوم) – إذ تقول: اليومُ فيه زيد ذاهب – كان ذلك عنده دليلاً على أن العامل في اليوم هو (إن)، ذلك لأن الاسم أول أحواله الابتداء، ثم تدخل عليه العوامل اللفظية في موضع الابتداء، فتعمل فيه عملاً غير عمل الابتداء، وإذا تعرى الموضع منها عاد إلى الارتفاع بالابتداء. والجدول التالي يبين ذلك:

عامل	معامل 2	موقع المعمول الثاني
Ø	اليومُ	فيه زيد ذاهب
إن	اليوم	فيه زيد ذاهب

ومثل ذلك أيضا قول سيبويه: "وذلك قوله: زيد كم مرة رأيته، وعبد الله هل لقيته وعمرو هلاً لقيته، وكذلك سائر حروف الاستفهام، فالعامل فيه الابتداء، كما أنك لو قلت: أرأيت زيدا هل لقيته، كان (رأيت) هو العامل، وكذلك إذا قلت: قد علمت زيدا كم لقيته، كان (علمت) هو العامل، فكذلك هذا، فما بعد المبتدأ من هذا الكلام في موضع خبره".⁴²

يستدل سيبويه على أن (زيد)، و(عبد الله)، و(عمرو)، أسماء مرفوعة بالابتداء وليس منصوبة بفعل يفسره ما بعده وذلك بإدخال العاملين (رأيت) وعلمت في موضع الابتداء الذي يفترضه كذلك، ولما علمنا النصب فيما بعدهما ثبت له أن تعرى هذا الموضع منها إنما هو موضع ابتداء أي عامل ابتداء رفع ما بعده. ويمكن بيان ذلك في الجدول التالي:

عامل	معمول 1	معمول 2 أو ما في موضعه
Ø	زيد	كم مرة رأيته
Ø	عبد الله	كم لقيته
علمت	زيدا	كم لقيته
رأيت	زيدا	هل لقيته

ذلك أن موضع الابتداء موضع تتعاقب عليه العوامل اللفظية فتعمل في الاسم وإذا تعرت منه عاد الاسم إلى الارتفاع بالابتداء أي رد الكلام إلى أصله.

وقد عمد الرضي الأسترباذى إلى هذا المسلك في الاستدلال. موضع الابتداء ناهجا هج سيبويه لإثبات أن فعل المدح أو الذم وفاعلهما في موضع الخبر، والمخصوص بالمدح مبتدأ مؤخر مرتفع بالابتداء، وذلك

ما يتبيّن من قوله: "ولا يقال إن ما ذكرت قريب من دعوى علم الغيب، فإن الأصول تدعو إليه، وذلك لأنّه تقرّر بالدليل أنّ المخصوص بالمدح والمذم مرتفع بالابتداء ما قبله خبره لا خبر مبتدأ مقدر، إذ لو كان خبر مبتدأ مقدم لم تدخل نواسخ الابتداء عليه مقدماً على فعل المدح أو المذم ومؤخراً عنه". فهو يستدل على رفع المخصوص بالمدح والمذم بالابتداء وما قبله في موضع خبره، لأن الموضع قبل هذا الاسم (المخصوص بالمدح أو المذم) موضع ابتداء قد تتعاقب عليه النواسخ بدخولها فيه، فتعمل فيه وإذا تعرى منها ردت إلى الرفع.

والجدول الحثملي التالي يوضح ذلك:

عامل	معامل 1	معامل 2 أو ما في موضعه
نعم الرجل	Ø	زيد
نعم الرجل	كان	زيد
نعم الرجل	ظننت	زيداً

ويستدل سبيوبيه على أن الفعل المضارع مرفوع بوقوعه في موضع الاسم – أي إمكان استبداله بالاسم لفظاً أو تقديرًا في كل موضع يقع فيه – وليس مرفوعاً بالابتداء إذ يقول: "ومن زعم أن الأفعال ترتفع بالابتداء فإنه ينبغي له أن ينصبها إذا كانت في موضع ينتصب فيه الاسم، ويجرها إذا كانت في موضع ينجر فيه الاسم، ولكنها ترتفع بكتينونتها في موضع الاسم".⁴³

إن الفعل المضارع لا يرتفع بالابتداء، كالتجرد من الرافع والناصب الذي قال به الكوفيون، ذلك لأنّه لو كان يرفع بالابتداء لرأينا النواسخ عند تعاقبها على هذا الموضع – أي الموضع الذي يسبق

الفعل المضارع المرفوع - تعمل في المضارع فتقول: كان زيد يجلس ، فعمل الرفع والنصب ونقول ظنت زيداً يجلس فتنصب الاثنين، ولكن الفعل المضارع مرفع في هذه الموضع لأنها موضع الاسم، أي يمكن إحلال الاسم محل المضارع المرفوع فتقول: كان زيد جالسا، وظنت زيداً جالسا، كما يكون ذلك في كل موضع يرد فيه الفعل المضارع مرفوعا. كموضع الصفة وموضع الخبر وموضع المضاف إليه ونحو ذلك.

ومن مسالك استدلال سيبويه على العامل في البنية العاملية أن بعض الحروف لا يليها إلا الفعل في الأصل فإذا جاء بعدها اسم في ظاهر اللفظ وفي الاستعمال قدرنا في الموضع الذي يليها فعلاً يعمل فيما بعده ومثل ذلك قوله: "واعلم أنه لا يتنصب شيء بعد (إن) ولا يرتفع إلا بفعل لأنْ (إنْ) من الحروف التي يبني عليها الفعل وهي (إن) المجازة، ولنست من الحروف التي يبدأ بعدها الأسماء لبني عليها الأسماء".⁴⁴

ويقول: "ولو بمحزلة (إن) لا يكون بعدها إلا الأفعال، فإن سقط بعدها اسم ففيه فعل مضمر في الموضع تبني عليه الأسماء".⁴⁵ ومثل هذا قولك: خذ شيئاً ولو ثمرة. وتقدير المذوف: ولو يكون ثمرة.

ويقول: "واعلم أن قولهم في الشعر: إن زيد يأتك يكن كذا إنما ارتفع على فعل هذا تفسيره، كما كان ذلك في قوله: إن زيداً رأيته يكن ذلك لأنه لا يبدأ بعدها الأسماء ثم يبني عليها".⁴⁶

إنَّ سيبويه يقدر بعد (لو) و(إنْ) فعلاً عاملاً في الاسم لأن هذين الحرفين لا يليهما في الأصل إلا الفعل. فهو يستدل على العامل الفعل بقرينة الموضع الذي يلي هذين الحرفين لأنه موضع للفعل في الأصل. وكثيراً ما كان سيبويه يستدل على العامل بالموضع فيعمد إلى استبدال عنصر آخر في موضعه في السياق اللفظي، فإذا لم يستقم الكلام كان ذلك

دليلاً على أن حكم هذا العنصر غير حكم العنصر الذي استبدل به، وبابه غير بابه ومثل ذلك قوله: "وَتَقُولُ: إِذْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ ذَاكُ، لَا يَكُونُ إِلَّا هَذَا - مِنْ قَبْلِ أَنْ إِذْنَ الْآنِ بِمُتَرْلَةِ إِنَّمَا وَهُلْ، كَأَنَّكَ قَلْتَ: إِنَّمَا عَبْدُ اللَّهِ يَقُولُ ذَاكُ، وَلَوْ جَعَلْتَ إِذْنَ هَهُنَا بِمُتَرْلَةِ كَيْ وَأَنْ لَمْ يَحْسُنْ، مِنْ قَبْلِ أَنْ لَا يَجُوزُ لَكَ أَنْ تَقُولَ: كَيْ زَيْدٌ يَقُولُ ذَاكُ، وَلَا أَنْ زَيْدٌ يَقُولُ ذَاكُ، فَلَمَّا قَبَحَ ذَلِكَ جَعَلْتَ بِمُتَرْلَةِ هُلْ وَكَأَنَّمَا وَأَشَبَاهُهَا".⁴⁷

يستبدل سبويه "إذن" بكى وأن في موضعها في قوله: إذن زيد يقول ذاك، ولما يلاحظ أن هذا الموضع يمتنع عنهما ولا يستقيم بهما الكلام فيه يستدل على حكم وهو أن إذن في هذا الموضع ليست بمتصلة كي وأن ولا تعمل عملهما، وإنما هي ههنا بمتصلة هل وكأنما وأشباهها مما لا يعمل. فهذا الاستدلال يقوم على أساس أن العوامل تكون بمتصلة واحدة في العمل في باها إن صح استبدال بعضها البعض في الموضع واستقام الكلام وإذا امتنع ذلك واستحال على بعضها دل ذلك على أنها ليست من باها وحكمها غير حكمها.

ويستدل سبويه في الكلام الآتي: إن مَنْ يَأْتِينِي آتِيهِ، وكان من يأتيني آتِيهِ - على أن "مَنْ" في هذا الموضع ليست شرطية عاملة وإنما هي اسم موصول معمول بما قبله عن طريق استبدالها في موضعها بإِنْ ومتى الشرطيتين وب مجرد أن يلاحظ امتناعهما عن هذا الموضع وعدم استقامة الكلام وهمما فيه، يتخد ذلك دليلاً على أن "مَنْ" اسم موصول معمول فيه وليس اسم شرط عاملاً وذلك في قوله: "إِنَّمَا أَذْهَبَتِ الْجَزَاءَ مِنْ هَهَا لَأَنَّكَ أَعْمَلْتَ كَانَ وَإِنْ، وَلَمْ يَسْغُ لَكَ أَنْ تَدْعُ كَانَ وَأَشَبَاهَهُ مَعْلَقاً لَا تَعْمَلُهَا فِي شَيْءٍ، فَلَمَا أَعْمَلْتُهُنَّ ذَهَبَ الْجَزَاءُ وَلَمْ يَكُنْ مِنْ مَوَاضِعِهِ أَلَا تَرَى أَنَّكَ لَوْ جَئْتَ بِإِنْ وَمَتِّي تَرِيدُ إِنْ إِنْ وَإِنْ مَتِّي كَانَ مَحَالاً فَهُنَّ دَلِيلٌ عَلَى أَنَّ الْجَزَاءَ لَا يَنْبَغِي لَهُ أَنْ يَكُونَ بِمَنْ وَمَا وَأَيِّ".⁴⁸

وإذا فإن (مَنْ) ههنا في موضع المعمول وليس في موضع العامل، عمل فيها ما قبلها ولم تعمل هي في شيء. وجملة القول أن مصطلح الموضع في كتاب سيبويه يرد في كل مستوى من مستويات اللغة، ويختلف مفهومه من مستوى إلى آخر، كما قد يختلف مفهومه في المستوى الواحد، وهو يتقاطع مع مفهوم التوزيع فقط عندما يعني به سيبويه موضعًا في مدرج الكلام يتعدد بقرائن لفظية قلبية أو بعديّة، فيتóżع بين أدلة منهاجية يستدل بها على أصناف الكلم. أما فيما عدا ذلك فإنه يبأيه، ذلك لأن مفهوم الموضع في المثال لا وجود له في اللسانيات العربية لأنعدام مفهوم المثال فيها.

وهو يستدل بالموضع كثيراً على أحکام نحوية مختلفة، يسلك في ذلك طريقة الاستبدال في الموضع، إذ يستبدل عنصراً لغويًا بغيره في موضعه وسياقه اللفظي، فإذا استقام الكلام ولم يستحل، كان ذلك عنده دليلاً على أنه بمحزلته في الحكم، وإذا استحال في موضعه دله ذلك على أن حكمه غير حكم ذلك العنصر الذي استبدل به، وبابه غير بابه، وقد أضفى ذلك على أحکامه نحوية مزيداً من الدقة العلمية ذلك لأن استدلاله قام على اللفظ المحسوس لا على منطق العقل بعيد عن الواقع اللغوي أو على المعنى.

الهوامش

1. سيبويه أبو بشر عثمان بن قنبر - الكتاب - تحقيق عبد السلام هارون - الهيئة المصرية العامة للكتاب - 1975 - ج 4 - ص: 468 ، 467 .
2. سيبويه - الكتاب - ج 4 - ص: 87 .
3. سيبويه - الكتاب - ج 2 - ص: 276 .
4. الأستربادي رضي الدين بن الحسن - شرح كافية ابن الحاجب في النحو - تحقيق: عبد العال سالم مكرم - عالم الكتب - 2000 - ط 1 - ج 1 - ص: 14 .
5. الدكتور عبد الرحمن الحاج صالح - بحوث ودراسات في اللسانيات العربية - موقف للنشر الجزائري - ط 1 - 2007 - ج 1 - 298 .
6. ابن أبو الفتح عثمان - المنصف - تحقيق الأستاذ بن: إبراهيم مصطفى وعبد الله أمين - دار إحياء التراث القديم - ط 1 - 1954 - ج 1 - ص: 78 .
7. الدكتور عبد الرحمن الحاج صالح - بحوث ودراسات في اللسانيات العربية - ج 1 - ص: 92 .
8. الدكتور عبد الرحمن الحاج صالح - بحوث ودراسات في اللسانيات العربية - ج 2 - ص: 16 .
9. السيوطي جلال الدين - الأشباه والنظائر في النحو - تحقيق عبد العال سالم مكرم - مؤسسة الرسالة - سوريا - ط 1 - 1985 - ج 1 - ص 299 .
10. سيبويه - الكتاب - ج 4 - ص 348 .
11. سيبويه - الكتاب - ج 4 - ص 335 .
12. سيبويه - الكتاب - ج 1 - ص 22 .
13. الدكتور عبد الرحمن الحاج صالح - بحوث ودراسات في اللسانيات العربية - ج 1 - ص 222 .
14. سيبويه - الكتاب - ج 1 - ص 22 .

15. الأعلم الشتيري: النكت في تفسير كتاب سيبويه — دراسة — وتحقيق: رشيد بلحبيب المملكة المغربية وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية — ط 1 — 1999 — ج 1 — ص 196.
16. سيبويه — الكتاب — ج 1 — ص 22.
17. الرضي الأستر巴ذى — شرح الكافية في النحو — ج 4 — ص: 372.
18. سيبويه — الكتاب — ج 1 — ص: 24. وانظر شرح السيرافي — تحقيق د. رمضان عبد التواب — الهيئة المصرية العامة للكتاب — 1990 — ج 2 — ص: 64 — 65.
19. الدكتور عبد الرحمن الحاج صالح — بحوث ودراسات في اللسانيات العربية — ج 1 — ص: 344.
20. حورج مونان — مفاتيح الألسنية — ترجمة الطيب البكوش — سلسلة فكرنا المعاصر — منشورات سعيدان — تونس — ط 1 — 1994 — ص: 104.
21. ميلكا إفيتش — اتجاهات البحث اللساني — ترجمة سعيد عبد العزيز مصلوح ووفاء كامل فايد — المجلس الأعلى للثقافة — ط 2 — 2000 — ص: 278.
22. سيبويه — الكتاب — ص: 427.
23. سيبويه — الكتاب — ج 4 — ص: 228.
24. سيبويه — الكتاب — ج 4 — ص: 231.
25. الأسترباذى رضي الدين بن الحسن — شرح كافية ابن الحاجب في النحو — تحقيق: عبد العال سالم مكرم — ص: 77.
26. سيبويه — الكتاب — ج 2 — ص: 108.
27. سيبويه — الكتاب — ج 2 — ص: 276.
28. ابن السراج محمد بن سهل — الأصول في النحو — تحقيق عبد السلام الفتلي — مؤسسة الرسالة — ط 1 — 1985 — ج 1 — ص: 416.
29. للبرد — المقتضب — تحقيق: محمد عبد الخالق عصيمة — دار الكتب — بيروت — ج 3 — ص: 140.
30. ابن يعيش موفق الدين — شرح المفصل — مكتبة المتنبي بالقاهرة — علم الكتب — بيروت لبنان — د.ت. المجلد 2 — ج 9 — ص 129.

31. الجرجاني عبد القاهر، المقتضى في شرح الإيضاح - تحقيق كاظم بحر المرجان - منشورات وزارة الثقافة والإعلام بالجمهورية العراقية - سلسلة كتب التراث 1982 - ج 1 - ص: 149.
32. سبيويه - الكتاب - ج 1 - ص: 16.
33. الدكتور عبد الرحمن الحاج صالح - بحوث ودراسات في اللسانيات العربية - ج 1 - ص: 295.
34. الدكتور عبد الرحمن الحاج صالح - بحوث ودراسات في اللسانيات العربية - ج 1 - ص: 321.
35. الدكتور عبد الرحمن الحاج صالح - بحوث ودراسات في اللسانيات العربية - ج 1 - ص: 296.
36. الدكتور عبد الرحمن الحاج صالح - بحوث ودراسات في اللسانيات العربية - ج 2 - ص: 87.
37. الدكتور عبد الرحمن الحاج صالح - بحوث ودراسات في اللسانيات العربية - ج 2 - ص: 88.
38. الدكتور الحاج صالح - بحوث ودراسات في اللسانيات العربية - ج 1 - ص: 298.
39. سبيويه - الكتاب - ج 3 - ص: 120.
40. سبيويه - الكتاب - ج 1 - ص: 84.
41. سبيويه - الكتاب - ج 2 - ص: 133.
42. سبيويه - الكتاب - ج 1 - ص: 127.
43. سبيويه - الكتاب - ج 3 - ص: 11.
44. سبيويه - الكتاب - ج 1 - ص: 263.
45. سبيويه - الكتاب - ج 1 - ص: 269.
46. سبيويه - الكتاب - ج 1 - ص: 114 - .113.
47. سبيويه - الكتاب - ج 3 - ص: 15.
48. سبيويه - الكتاب - ج 3 - ص: 72.